

# CONVENZIONE

PER L'ISTITUZIONE DI BORSE DI STUDIO A FAVORE  
DEI PARTECIPANTI AI TIROCINI FORMATIVI EX ART. 73  
D.L. 69 DEL 21/6/ 2013, CONVERTITO CON L. N. 98/2013

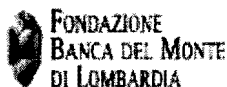
Tra



**CORTE D'APPELLO DI MILANO**

**Rappresentata dal Presidente delegato Maria Grazia Bernini**

e



**FONDAZIONE BANCA DEL MONTE DI LOMBARDIA**

**Rappresentata dal Presidente Aldo Poli**



**ORDINE DEGLI  
AVVOCATI DI MILANO**

e

**CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI MILANO**

**FONDAZIONE FORENSE**

**Rappresentato dall'Avv. Paolo Giuggioli**

## **Premessi:**

- i principi ispiratori e le disposizioni del D.P.R. 7 agosto 2012 n. 137 (*Regolamento recante riforma degli ordinamenti professionali*), e della L. 31 dicembre 2012 n.247 (*Disciplina dell'ordinamento forense*), che, nelle more di apposito regolamento che disciplini "l'attività di praticantato presso gli uffici giudiziari" (art.44), statuisce che, nell'ambito della durata massima di diciotto mesi, il tirocinio possa essere svolto "presso un ufficio giudiziario per non più di dodici mesi" e " per almeno sei mesi presso un avvocato iscritto all'Ordine o presso l'Avvocatura dello Stato" (art.41);

## **Rilevato che:**

- con D.L. 21 giugno 2013, come convertito con L. 9 agosto 2013 n.98, è stato disposto all'art.73 che "i laureati in giurisprudenza [...] che abbiano riportato una media di almeno 27/30 negli esami di diritto costituzionale, diritto privato, diritto processuale civile, diritto commerciale, diritto penale, diritto processuale penale, diritto del lavoro e diritto amministrativo, ovvero un punteggio di laurea non inferiore a 105/110 e che non abbiano

*compiuto i trenta anni di età, possono accedere, a domanda per una sola volta, a un periodo di formazione teorico pratica presso le Corti di Appello, i tribunali per i minorenni della durata complessiva di 18 mesi"*

#### **Richiamati:**

- l'art.73 comma 17, secondo cui *"al fine di favorire l'accesso allo stage è in ogni caso consentito l'apporto finanziario di terzi, anche mediante l'istituzione di apposite borse di studio, sulla base di specifiche convenzioni stipulate con i capi degli uffici ..."*;
- ogni restante disposizione di cui all'art.73, commi da 1 a 20, e ulteriori leggi vigenti in materia;
- la convenzione per i tirocini formativi presso gli Uffici Giudiziari stipulata il 23 dicembre 2013 dagli uffici giudiziari di Milano tra cui il Presidente della Corte d'Appello di Milano con il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Milano in persona del suo Presidente ( d'ora in avanti per brevità: "la convenzione con l'Ordine")
- la risoluzione del Consiglio Superiore della Magistratura in data 29/04/2014 sui tirocini formativi presso gli Uffici Giudiziari

#### **Vista:**

la disponibilità della Fondazione Banca del Monte di Lombardia, in persona del suo Presidente Aldo Poli, a mettere a disposizione la somma di € 30.000,00 per l' istituzione di apposite borse di studio destinate agli stagisti.

#### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

##### **ART.1**

Sono possibili destinatari delle borse di studio di cui alla presente convenzione coloro i quali al momento della domanda di partecipazione allo stage siano in possesso dei requisiti di cui all'art.73 comma 1 D.L. n.69/13, come convertito con L.98/13, e abbiano fatto domanda di tirocinio formativo presso la Corte d'Appello di Milano, siano iscritti all'Ordine degli Avvocati di Milano e prestino o intendano prestare la loro attività di assistenza a un magistrato designato, sotto la guida e il controllo dello stesso, secondo le modalità specificate nella allegata convenzione del 23 dicembre 2013 che si intendono qui riportate integralmente

##### **ART.2**

Il Presidente della Corte d'Appello individuerà i singoli magistrati che, tra quanti abbiano dichiarato la loro disponibilità come affidatari dei tirocinanti, siano valutati idonei per impegno e capacità professionale, attitudine ed esperienza nella formazione.

Predisporrà inoltre un apposito aggiornamento del documento informativo con le indicazioni programmatiche enunciate dell'utilizzo dello strumento organizzativo del tirocinio ed informativo per i giovani laureati al par. 4.2 , punto h) della risoluzione del CSM del 29.04.2014.

Procederà alla nomina di un magistrato coordinatore, ed entrambi sottoscriveranno a loro volta il progetto formativo redatto e sottoscritto sia dal magistrato affidatario che dal tirocinante, in accordo con quest'ultimo, contenente tutte le indicazioni di cui al par. 4.2. punto d) di cui alla suddetta risoluzione CSM, tra cui anche gli obblighi del tirocinante ( punto f).

Ciascun magistrato non può essere affidatario di più di due tirocinanti e redigerà, al termine dello stage, una breve relazione sull'esito del periodo di formazione, da trasmettere al capo dell'Ufficio Giudiziario e al Presidente del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Milano.

Verrà rilasciata dal Presidente della Corte o dal coordinatore l'attestazione dell'esito positivo o negativo del tirocinio, indicando anche eventuali profili di eccellenza e l'avvenuta assegnazione di Borse di Studio.

Le parti si impegnano a garantire adeguata pubblicità, anche sui rispettivi siti *web*, dello

strumento del tirocinio, delle relative borse di studio e della pubblicazione del bando.

### ART. 3

La Corte d'appello di Milano, in collaborazione con l'Ordine degli Avvocati di Milano, bandirà 5 borse di studio di € 6.000,00 lordi ciascuna, da ripartirsi in 12 mesi effettivi, in favore di chi si impegni a garantire una presenza presso l'Ufficio Giudiziario di 40 ore settimanali per 12 mesi.

L'assegnazione verrà effettuata secondo i seguenti criteri preferenziali:

1. la media degli esami indicati all'art. 73,
2. a parità dei criteri sub 1 il punteggio di laurea,
3. a parità dei criteri sub 1 e 2 la minore età anagrafica.

Possono partecipare al bando anche gli stagisti che abbiano già iniziato il periodo di tirocinio.

### ART. 4

Le borse di studio saranno messe a concorso con apposito bando, in numero di 5, previa effettiva erogazioni dei soggetti finanziatori, ai quali la Corte darà comunicazione del Bando almeno 30 giorni prima della sua pubblicazione, al fine anche di consentire la tempestiva pubblicazione sul proprio sito *web* istituzionale.

I sottoscrittori della presente convenzione si impegnano a partecipare finanziariamente al prossimo bando di concorso nei seguenti termini:

- Fondazione Banca del Monte di Lombardia (euro 30.000,00)
- Fondazione Forense di Milano (per l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL).

La Fondazione Forense di Milano si dichiara disponibile a fungere da depositaria del contributo erogato e, accedendo a detta provvista, corrisponderà ai tirocinanti assegnatari delle borse di studio i relativi importi, ripartiti in rate trimestrali.

Degli importi erogati e spesi verrà redatto rendiconto periodico e finale da comunicare al soggetto finanziatore e al Presidente della Corte ed eventuali importi residui saranno accantonati per essere destinati a bandi di concorso dell'anno successivo.

La Convenzione tra Corte d'Appello e Ordine degli Avvocati in data 23 dicembre 2013 è allegata alla presente di cui costituisce parte integrante, così come costituisce parte integrante la Bozza di bando che pure viene sottoscritta per approvazione;

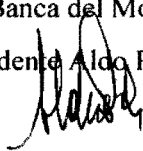
### ART. 5

Della presente convenzione oggi stipulata ai sensi dell'art. 73 L. 98/2013 sarà data immediata comunicazione, da parte del Presidente della Corte, al Consiglio Superiore della Magistratura, previo parere del Consiglio Giudiziario, per la necessaria presa d'atto.

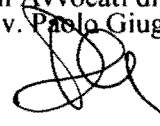
Milano, 24 luglio 2014

Fondazione Banca del Monte di Lombardia

Presidente Aldo Poli



Il Presidente del Consiglio dell'Ordine  
degli Avvocati di Milano  
Avv. Paolo Giuggioli



Corte d'Appello di Milano  
Il Presidente Delegato Maria Grazia Bernini

